№ 26.

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВѢДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Іюня 15 (27) дня 1856 года.

I.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМѢСТНИКА ЦАРСТВА.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Вице-Директоръ Канцеляріи Намѣстника, Управляющій Таможеннымъ Отдѣленіемъ при той же Канцеляріи, Статскій Совѣтникъ *Животкевичъ*, къ минеральнымъ водамъ въ Германіи, въ Швейцарію и къ морскимъ купальнямъ въ Бельгіи, и Чиновникъ для письма *Александръ Тыкель*, къ минеральнымъ водамъ въ Теплицъ, и къ морскимъ купальнямъ въ Остендѣ, на три мѣсяца, для поправленія здоровья.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВѢТА УПРАВЛЕНІЯ.

По Вѣдомству Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Архитекторъ Ленчицкаго Уѣзда *Карлъ Мерчингъ*, на 28 дней, къ минеральнымъ водамъ въ Реме въ Вестфаліи; Пасторъ Эвангелическо-Аугсбургской Гмины въ Калишѣ, и Калишскій Суперинтендентъ *Августъ Модль*, на 2 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Предсѣдатель Попечительнаго Совѣта Эвангелической Больницы въ Варшавѣ *Эдуардъ Клопманъ*, на 3 мѣсяца, въ Австрію и Бельгію; Младшій Помощникъ Правителя Дѣлъ, Управленія Глав-

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 15 (27) Czerwca 1856 roku.

I.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KROLESTWA.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Wice-Dyrektor Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika, Zarządzający Wydziałem Celnym przy téjże Kancellaryi, Radca Stanu *Żywotkiewicz*, do wód mineralnych w Niemczech, do Szwajcaryi i kąpieli morskich w Belgii, i Urzędnik Kancellaryjny *Alexander Tykel*, do wód mineralnych w Teplitz i kąpieli morskich w Ostendzie na miesięcy 3, dla poratowania zdrowia.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziale Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Budowniczy Powiatu Łęczyckiego *Karol Mertsching*, na dni 28, do wód mineralnych w Rehme w Westfalii; Pastor Gminy Ewangelicko-Augsburgskiéj w Kaliszu i Superintendent Kaliski *Adam Modl*, na miesięcy 2, do Karlsbad i Toeplitz; Prezydujący w Radzie Opiekuńczéj Szpitala Ewangelickiego w Warszawie *Edward Klopmann*, na miesięcy 3, do Austryi i Belgii; Pomocnik Młodszy Szefa biura Zarządu Inspektora Głównego Służby Zdro-

наго Медицинскаго Инспектора *Иванъ Брильскій*, на 2 мѣсяца, въ Бускъ; Лекарь Хенцинской Тюрьмы, Титулярный Совѣтникъ *Родзевичъ*, на 3 мѣсяца, въ Австрійскую Галицію, для поправленія здоровья, и Секретарь Олькушскаго Уѣзднаго Управленія *Александръ Гринфельдъ*, на 16 дней, въ г. Краковъ, по наслѣдственнымъ дѣламъ.

По Вѣдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Подпрокуроръ при Аппеляціонномъ Судѣ Царства *Ипполитъ Хвалибогъ*, на 2 вакантные мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ во Франціи и Бельгіи; Патронъ при Варшавскомъ Гражданскомъ Трибуналѣ *Казиміръ Бржезинскій*, на 4 мѣсяца, въ Карльсбадъ, Остенду и Діепъ; Дѣлопроизводитель Правительственной Коммисіи Юстиціи *Станиславъ Завадзкій*, на 2 вакантные мѣсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи 2-о Отдѣленія въ Варшавѣ *Конрадъ Махчинскій*, на таковое же время, къ минеральнымъ водамъ во Франціи и Бельгіи; Мировый Судья Лосицкаго Округа *Северинъ Венжикъ*, на 6 мѣсяцевъ, въ Карльсбадъ и Діепъ; Мировый Судья Ловичскаго Округа *Антонъ Гаушильдъ*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Ассесоръ Гражданскаго Трибунала Радомской Губерніи въ Радомѣ, исправляющій должность Ассесора Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи, Титулярный Совѣтникъ *Викентій Гробицкій*, на 28 дней и два вакантные мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ, въ Щавницу въ Австріи, и въ Баньеръ де Бигоръ въ Южной Франціи; Адвокатъ при Аппеляціонномъ Судѣ *Августъ Тржетржевинскій*, на 3 мѣсяца, въ Ахенъ, Діепъ и Остенду; Защитникъ при Мировыхъ Судахъ въ Варшавѣ *Людвикъ Бржозовскій*, на 4 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Мировый Судья Седлецкаго Округа *Ѳедоръ Косинскій*, на 4 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Регентъ Земской Канцеляріи Варшавской Губерніи въ Варшавѣ *Александръ Брындза*, на 2 вакантные мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ, въ Австрійской Имперіи и въ Италіи; Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Сандомирскаго Отдѣленія *Ѳедоръ Щепанскій*, на 28 дней и одинъ вакантный

wia *Jan Brylski*, na miesięcy 2, do Buska; Lekarz więzienia Chęcińskiego, Radca Honorowy *Rodziewicz*, na miesięcy 3, do Galicyi Austryackiéj, dla poratowania zdrowia i Sekretarz biura Powiatu Olkuskiego *Alexander Grünfeld*, na dni 16, do miasta Krakowa dla załatwienia interessów spadkowych.

W Wydziale Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Podprokurator przy Sądzie Appellacyjnym Królestwa *Hipolit Chwalibóg*, na 2 miesiące feryjne, do wód mineralnych we Francyi i Belgii; Patron przy Trybunale Cywilnym w Warszawie *Kazimierz Brzeziński*, na miesięcy 4, do Karlsbad, Ostendy i Dieppe; Referent Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości *Stanisław Zawadzki*, na 2 miesiące feryjne, do Karlsbad i Ostendy; Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału 2-go w Warszawie *Konrad Machczyński*, na takiż czas, do wód mineralnych we Francyi i Belgii; Sędzia Pokoju Okręgu Łosickiego *Savoryn Wężyk*, na miesięcy 6, do Karlsbad i Dieppe; Sędzia Pokoju Okręgu Łowickiego *Antoni Hauszyld*, na miesięcy 3, do Karlsbad i Toeplitz; Assessor Trybunału Cywilnego Gubernii Radomskiéj w Radomiu, pełniący obowiązki Assessora Sądu Kryminalnego Gubernii Warszawskiéj, Radca Honorowy *Wincenty Grobicki*, na dni 28, z dozwoleniem użycia dwóch miesięcy feryjnych do wód Szczawnickich w Austryi i w Bagnères-de-Bigorre w Południowéj Francyi; Adwokat przy Sądzie Appellacyjnym *August Trzetrzewiński*, na miesięcy 3, do Achen, Dieppe i Ostendy; Obrońca przy Sądach Pokoju w Warszawie *Ludwik Brzozowski*, na miesięcy 4, do Karlsbad i Ostendy; Sędzia Pokoju Okręgu Siedleckiego *Teodor Kosiński*, na miesięcy 4, do Karlsbad i Ostendy; Regent Kancellaryi Ziemiańskiéj Gubernii Warszawskiéj w Warszawie *Alexander Bryndza*, na 2 miesiące feryjne, do wód mineralnych w Cesarstwie Austyackiem i we Włoszech; Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Sandomierskiego *Teodor Szczepański*, na dni 28 i jeden miesiąc feryjny, do wód mineralnych w Kraju, i Sędzia Pokoju Okręgu

мѣсяцъ, къ минеральнымъ водамъ внутри края, и Мировый Судья Келецкаго Округа *Антонъ Турскій*, на годъ, къ Минеральнымъ водамъ въ Карльсбадъ, Южной Франціи и Италіи, для поправленія здоровья.

Kieleckiego *Antoni Turski*, na rok, do wód mineralnych w Karlsbad, południowéj Francyi i Włoszech, dla poratowania zdrowia.

По Варшавскому Учебному Округу.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Законоучитель Римско-Католическаго Исповѣданія въ Варшавской Реальной Гимназіи, Ксендзъ *Войтѣхъ Жуковскій*, въ Теплицъ и Остенду; Учитель Калишскаго Высшаго Реальнаго Училища *Кипріанъ Ляудынъ*, въ Карльсбадъ; Учитель Люблинской Губернской Гимназіи *Иванъ Вильгельмъ Вагнеръ*, въ Висбаденъ, и Учитель Калишскаго Высшаго Реальнаго Училища, Ксендзъ *Осипъ Гербихъ*, въ Карльсбадъ, всѣ на вакантный мѣсяцъ Іюль и 28 дней Августа, для поправленія здоровья.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Nauczyciel Religii Gimmnazyum Realnego w Warszawie, Ksiądz *Wojciech Żukowski*, do Toeplitz i Ostendy; Nauczyciel przy Szkole Wyższéj Realnéj w Kaliszu *Cypryan Laudyn*, do Karlsbad; Nauczyciel Gimnazyum Gubernialnego w Lublinie *Jan Wilhelm Wagner*, do Wiesbaden, i Nauczyciel przy Szkole Wyższéj Realnéj w Kaliszu Ksiądz *Józef Herbich*, do Karlsbad, wszyscy na miesiąc wakacyjny Lipiec i 28 dni Sierpnia, dla poratowania zdrowia.

По Управленію Варшавскаго Военнаго Генералъ-Губернатора.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Ассесоръ Полицейско-Суднаго Отдѣленія въ Управленіи Варшавскаго Оберъ-Полицій-мейстера, Коллежскій Секретарь *Игнатій Добрскій*, на 4 мѣсяца, въ Остенду и Діепъ, для поправленія здоровья.

W Zarządzie Warszawskiego Wojennego General-Gubernatora.

OTRZYMUJE URLOP.

Assessor Wydziału Policyjno-Sądowego w Zarządzie Ober-Policmajstra m. Warszawy, Sekretarz Kollegialny *Ignacy Dobrski*, na miesięcy 4, do Ostendy i Dieppe, dla poratowania zdrowia.

По Дирекціи Варшавско-Вѣнской Желѣзной Дороги.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Старшій Машинистъ *Осипъ Венда*, на 3 мѣсяца, въ Остенду, для поправленія здоровья.

W Dyrekcyi Drogi Żelaznéj Warszawsko-Wiedeńskiéj.

OTRZYMUJE URLOP.

Starszy Maszynista *Józef Wenda*, na miesięcy 3, do Ostendy, dla poratowania zdrowia.

(Подписалъ) *Намѣстникъ, Генералъ-Адъютантъ Князь Горчаковъ.*